

# FYRTUR 80



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>	<b>LATVIEŠU</b>	<b>19</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>5</b>	<b>LIETUVIŲ</b>	<b>20</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>6</b>	<b>PORTUGUÊS</b>	<b>21</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>7</b>	<b>ROMÂNĂ</b>	<b>22</b>
<b>DANSK</b>	<b>8</b>	<b>SLOVENSKY</b>	<b>23</b>
<b>ÍSLENSKA</b>	<b>9</b>	<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>24</b>
<b>NORSK</b>	<b>10</b>	<b>HRVATSKI</b>	<b>25</b>
<b>SUOMI</b>	<b>11</b>	<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>26</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>12</b>	<b>РУССКИЙ</b>	<b>27</b>
<b>ČESKY</b>	<b>13</b>	<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>28</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>14</b>	<b>SRPSKI</b>	<b>29</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>15</b>	<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>30</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>16</b>	<b>TÜRKÇE</b>	<b>31</b>
<b>POLSKI</b>	<b>17</b>		<b>عربي 32</b>
<b>EESTI</b>	<b>18</b>		

*This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.*

*Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.*

**WARNING:**

Important safety instructions. It is important for the safety of persons to follow these instructions.

Do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children.

Frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables and springs. Do not use if repair or adjustment is necessary.

Follow all instructions, since incorrect installation can lead to severe injury.

**Save these instructions.**

**TECHNICAL DATA**

**Type:** E1754-80

**Input:** DC 7.2V, 2.0A

**Range:** 10 m in open air

**For indoor use only**

**Operating frequency:** 2405-2480 MHz

**Output power:** 0 dBm

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

**Product servicing**

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, IKEA of Sweden AB declares that the radio equipment type E1754-80 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity can be found at <http://www.ikea.com>

- Choose the country you are in
- Search your product in the search field
- Go to Assembly Instructions and Manuals (downloads) Here will you find a pdf file of the full DoC.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

*Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Kenntnis oder Erfahrung benutzt werden, sofern sie in die sichere Benutzung und Handhabung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.*

*Reinigung und Unterhalt dürfen von Kindern nicht ohne Anleitung/Aufsicht ausgeführt werden.*

#### **WARNHINWEIS:**

Wichtige Sicherheitshinweise. Die Einhaltung dieser Instruktionen ist wichtig für die Sicherheit von Menschen.

Kinder nicht mit eingebauten Bedienungsmechanismen spielen lassen. Fernbedienungen von Kindern fernhalten.

Die Installation häufig auf Ungleichgewicht und Zeichen von Abnutzung oder Schäden an Kabeln und Federn überprüfen. Das Produkt nicht benutzen, wenn Reparaturen oder Einstellungen nötig sind.

Alle Instruktionen befolgen, da unsachgemäße Installation schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

**Diese Anleitung aufbewahren.**

#### **TECHNISCHE DATEN**

**Typ:** E1754-80

**Eingang:** DC 7.2V; 2.0A

**Reichweite:** 10 m (unbehindert)

**Nur für den Innenbereich geeignet.**

**Betriebsfrequenz:** 2405-2480 MHz

**Ausgangsleistung:** 0 dBm

**Hersteller: IKEA of Sweden AB**

**Adresse:**

**Box 702, SE-34381 Älmhult, Schweden**

#### **Produktinstandhaltung**

Niemals versuchen, das Produkt selbst zu reparieren. Durch das Öffnen oder Entfernen der Abdeckung kann man sich

gefährlichen stromführenden Punkten oder anderen Risiken aussetzen.

#### **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit versichert IKEA of Sweden AB, dass die Funkanlage vom Typ E1754-80 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist hier zu finden: <http://www.ikea.com>

- Das betreffende Land auswählen.
- Das Produkt im Suchfeld ermitteln.
- "Montageanleitungen & Anleitungen (download)" auswählen. Hier findet sich eine PDF-Datei mit der kompletten Konformitätserklärung.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduziert eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

*Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduits, ou par des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, si ces personnes ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants sans surveillance.*

**ATTENTION :**

Informations de sécurité importantes. Pour la sécurité des personnes, il est important de suivre les instructions ci-dessous.

Ne laissez pas les enfants jouer avec les appareils fixes. Maintenez les télécommandes hors de portée des enfants.

Examinez régulièrement l'installation afin de relever des anomalies ou des signes d'usure ou de détérioration éventuels sur les câbles ou les ressorts. Ne pas utiliser si des réparations ou des réglages sont nécessaires.

Suivez l'ensemble des instructions ; une mauvaise installation peut causer des blessures sévères.

**Conservez ces instructions.****CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

**Type :** E1754-80

**Entrée :** DC 7.2V, 2.0A

**Portée :** 10 m en champ libre.

**Utilisation en intérieur uniquement.**

**Fréquence**

**de transmission :** 2405-2480 MHz

**Puissance de sortie radio :** 0 dBm

**Fabricant :** IKEA of Sweden AB

**Adresse :**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE**

**Réparation du produit**

Ne pas tenter de réparer soi-même ce

produit ; soulever ou retirer le couvercle du boîtier risque notamment de provoquer des chocs électriques.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Par le présent document, IKEA of Sweden AB déclare que l'équipement radioélectrique de type E1754-80 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE peut être consulté sur le site : <http://www.ikea.com>

- Sélectionner le pays dans lequel vous vous trouvez
- Rechercher le produit en saisissant son nom dans le champ de recherche
- Cliquer sur Instructions d'assemblage et sur Manuels (à télécharger) Un document au format PDF fournit l'ensemble de la Déclaration de conformité.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

*Dit meubel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, indien zij onder toezicht staan en worden geïnstrueerd over het veilige en correcte gebruik van het meubel. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.*

*Reiniging en onderhoud mag alleen als het kind toezicht heeft.*

#### **WAARSCHUWING:**

Belangrijke veiligheidsinstructies. Volg deze instructies voor je eigen veiligheid en die van anderen.

Laat kinderen niet spelen met vaste bedieningsmechanismes. Bewaar afstandsbedieningen uit de buurt van kinderen.

Controleer de installatie regelmatig op stevigheid. Let ook op slijtage of beschadigingen van kabels en veren. Niet gebruiken als er reparaties of aanpassingen nodig zijn.

Zorg altijd dat je alle instructies nauwgezet opvolgt. Onjuiste installatie kan leiden tot ernstig letsel.

#### **Bewaar deze instructies.**

#### **TECHNISCHE GEGEVENS**

**Type:** E1754-80

**Vermogen:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Bereik:** 10 m in open lucht

**Alleen geschikt voor gebruik in huis**

**Bedrijfsfrequentie:** 2405-2480 MHz

**Uitgangsvermogen:** 0 dBm

**Fabrikant: IKEA of Sweden AB**

**Adres:**

**Postbus 702, SE-343 81**

**Älmhult, ZWEDEN**

#### **Productservice**

Probeer dit product niet zelf te repareren. Als je onderdelen openmaakt of verwijdert kan je jezelf blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere risico's.

#### **CONFORMITEITSVERKLARING**

IKEA of Sweden AB verklaart hierbij dat dit radio type E1754-80 conform de richtlijn 2014/53/EU is.

De volledige tekst van de EU richtlijn kan gevonden worden op <http://www.ikea.com>

- Kies het land waar je woont
- Zoek je product op in het zoekveld
- Ga naar de montagehandleidingen en handleidingen (downloads) in de product informatie tab. Hier vind je een pdf file met de complete richtlijn.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

*Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af produktet og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med produktet.*

*Børn må ikke gøre produktet rent eller vedligeholde det uden opsyn.*

### ADVARSEL!

Vigtig information om sikkerhed! Af hensyn til personsikkerhed er det vigtigt at følge disse anvisninger.

Lad ikke børn lege med faste betjeningsknapper. Fjernbetjeninger skal opbevares uden for børns rækkevidde.

Undersøg jævnligt installationen for ubalance og tegn på slid eller beskadigelse af ledninger og fjedre. Må ikke bruges, hvis der er behov for reparation eller indstilling.

Følg alle anvisninger, eftersom forkert installation kan medføre alvorlig personskade.

### Gem disse anvisninger til fremtidig brug.

### TEKNISKE DATA

**Type:** E1754-80

**Indgangseffekt:** Jævnstrøm 7.2V, 2.0A

**Rækkevidde:** 10 m i fri luft

**Kun til indendørs brug.**

**Driftsfrekvens:** 2405-2480 MHz

**Udgangseffekt:** 0 dBm

**Producent: IKEA of Sweden AB**

**Adresse:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE**

### Servicering af produktet

Forsøg ikke at reparere dette produkt selv, fordi du kan blive udsat for farlig spænding eller andre risici, hvis du åbner eller fjerner dækslerne.

### OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

IKEA of Sweden AB erklærer hermed, at radioudstyret type E1754-80 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.ikea.com>

- Vælg dit land
- Søg efter dit produkt i søgefeltet
- Gå ind under Samlevejledninger og Manualer (download) Her finder du en PDF-fil med hele overensstemmelseserklæringen.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.



*Börn frá 8 ára aldri og fólk með skert skyn eða skerta líkamlega- eða andlega getu geta notað þetta tæki ef þau eru undir eftirliti eða hafa fengið leiðbeiningar um hvernig á að nota tækið á öruggan hátt og að það skilji hætturarnar sem því fylgir. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn eiga ekki að sjá um þrif og viðhald nema undir eftirliti.*

#### **VARÚÐ:**

Mikilvægar öryggisleiðbeiningar. Mikilvægar leiðbeiningar sem varða öryggi fólks.

Ekki leyfa börnum að fíka í stillingum á búnaðinum. Haltu fjarstýringum í öruggri fjarlægð frá börnum.

Skoðaðu reglulega uppsetningu, leitaðu eftir óstöðugleika og sliti eða skemmdum á snúrum og öðrum búnaði. Ekki nota ef þörf er á viðgerð eða viðhaldi.

Fylgdu öllum leiðbeiningum, röng uppsetning getur valdið skaða.

#### **Geymdu leiðbeiningarnar.**

#### **TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR**

**Tegund:** E1754-80

**Inntak:** DC 7.2V, 2.0A

**Drægi:** 10 m á opnu svæði

**Aðeins fyrir notkun innandyra**

**Rekstrartíðni:** 2405-2480 MHz

**Aflsafköst:** 0 dBm

**Framleiðandi:** **IKEA of Sweden AB**

**Heimilisfang:**

**Box 702, SE-343 81**

**Ålmhult, SWEDEN**

#### **Viðhald**

Ekki reyna að gera við þessa vöru upp á eigin spýtur, því ef þú opnar eða fjarlægir lokin gætir þú orðið fyrir rafstraumi eða öðrum hættum.

#### **SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Hér með lýsir IKEA of Sweden AB yfir að fjarskiptabúnaður af tegundinni E1754-80 er í samræmi við tilskipun 2014/53/EB. Nánari upplýsingar um samræmisyfirlýsingu ESB er hægt að finna á <http://www.ikea.com>

- Veldu það land sem þú er í
- Leitaðu að vörunni í leitarglugganum
- Farðu í Leiðbeiningar og leiðarvísa (sækja) þar finnur þú pdf skjal með allri samræmisyfirlýsingunni.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

*Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatt funksjon (fysisk, sanser eller psykisk) eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte, og forstår de mulige farene det innebærer. Barn skal ikke leke med produktet.*

*Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn av en voksen.*

**ADVARSEL:**

Viktige sikkerhetsinstruksjoner. Det er viktig for folks sikkerhet at disse instruksene følges.

Ikke la barn leke med faste kontroller. Hold fjernkontroller borte fra barn.

Sjekk jevnlig installasjonen for ubalanse og tegn til slitasje eller skade på ledninger og fjærer. Må ikke brukes om det er nødvendig med reparasjon eller justeringer.

Følg alle instruksjoner, siden feil installering kan føre til alvorlig skade.

**Ta vare på disse instruksene.****TEKNISKE DATA**

**Type:** E1754-80

**Input:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Rekkevidde:** 10 m i fri sikt

**Kun for innendørs bruk.**

**Driftsfrekvens:** 2405 – 2480 MHz

**Effekt:** 0 dBm

**Produsent: IKEA of Sweden AB**

**Adresse:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

**Produktservice**

Du må ikke forsøke å reparere dette produktet på egen hånd, siden åpning av dekselet kan utsette deg for farlig spenning eller annen risiko.

**SAMSVARERKLÆRING**

IKEA of Sweden AB erklærer herved at radioutstyret av type E1754-80 er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele samsvarserklæringen finner du på [IKEA.no](http://IKEA.no).

- Søk etter produktet i søkefeltet.
- Gå til Monteringsanvisninger og bruksanvisninger (Se alle dokumenter).
- Her finner du samsvarserklæringen som pdf.



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på [www.sortere.no](http://www.sortere.no). Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

*Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käyttämisestä, saavat käyttää tuotetta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä tai on opastanut laitteen käyttöä ja jos he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Lasten ei tule antaa leikkiä tuotteella. Lapset saavat puhdistaa ja huoltaa tuotetta vain aikuisen valvonnassa.*

#### **VAROITUS:**

Tärkeitä turvallisuusohjeita. Henkilöturvallisuuden vuoksi on tärkeää noudattaa näitä ohjeita.

Älä anna lasten leikkiä kiinteillä ohjaimilla. Säilytä kauko-ohjaimet lasten ulottumattomilla.

Tarkista asennus säännöllisesti epätasapainon sekä kaapelien ja jousien kulumisen tai vaurioitumisen varalta. Älä käytä tuotetta, jos se kaipaa korjausta tai säätöä.

Noudata kaikkia ohjeita, koska virheellinen asennus voi johtaa vakaviin vammoihin.

**Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.**

#### **TEKNISET TIEDOT**

**Tyyppi:** E1754-80

**Tulovirta:** DC 7.2V, 2.0A

**Kantama:** 10 m esteettömässä tilassa

**Vain sisäkäyttöön**

**Toimintataajuus:** 2405-2480 MHz

**Lähetysteho:** 0 dBm

**Valmistaja: IKEA of Sweden AB**

**Osoite:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### **Tuotteen huolto**

Tuotetta ei saa yrittää korjata itse. Kuorien avaaminen tai poistaminen voi altistaa vaaralliselle jännitteelle tai aiheuttaa muita vaaratilanteita.

#### **VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

IKEA of Sweden AB vakuuttaa täten, että tämä radiolaitetyyppi E1754-80 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusteksti löytyy kokonaisuudessaan osoitteesta <http://www.ikea.com>

- Valitse maa, jossa olet
- Etsi tuote hakukentästä
- Valitse Kokoamisohjeet ja Käyttöohjeet (ladattavia). Sieltä löydät koko DoC:n pdf-tiedoston.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheuttamia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

*Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de medföljande riskerna. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan att en vuxen har uppsikt.*

**VARNING:**

Viktiga säkerhetsinstruktioner. Det är viktigt för personsäkerheten att dessa instruktioner följs.

Låt inte barn leka med fasta kontroller. Håll fjärrkontrollen borta från barn.

Kontrollera installationen ofta för obalans och tecken på slitage eller skador på kablar och fjädrar. Använd inte om reparationer eller justeringar är nödvändiga.

Följ alla instruktioner, eftersom felaktig installation kan leda till allvarlig skada.

**Spara dessa instruktioner.****TEKNISK DATA**

**Typ:** E1754-80

**Ingång:** DC 7.2V, 2.0A

**Område:** 10 m i fri luft

**Endast för inomhusbruk**

**Driftsfrekvens:** 2405-2480 MHz

**Uteffekt:** 0 dBm

**Tillverkare:** IKEA of Sweden AB

**Adress:**

**Box 702, 343 81 Älmhult, SVERIGE**

**Produktservice**

Försök inte reparera den här produkten själv, eftersom öppning eller borttagande av lock kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker.

**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Härmed försäkras IKEA of Sweden AB att radioutrustningen av typ E1754-80 uppfyller kraven enligt direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse med EU:s direktiv finns på <http://www.ikea.com>

- Välj det land där du befinner dig.
- Sök efter din produkt i sökfältet.
- Gå till Monteringsanvisningar och Manualer. Här hittar en pdf med hela försäkran om överensstämmelse.



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

*Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými, nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností či vědomostí, a to za předpokladu, že jsou pod dozorem, nebo jim byly poskytnuté instrukce o bezpečném používání zařízení a rozumí rizikům s tím spojeným. Děti si se zařízením nesmí hrát.*

*Čištění nebo údržbu zařízení nesmí děti vykonávat bez dozoru.*

#### **UPOZORNĚNÍ:**

Důležité upozornění – kvůli bezpečnosti osob je důležité následovat tyto pokyny.

Nenechávejte děti, aby si hrály s ovladači zařízení a ani dálkové ovladače nenechávejte v jejich dosahu.

Pravidelně prohlížejte, zda výrobek či kabely nejsou poškozené nebo příliš opotřebené. Pokud je nutné výrobek opravit nebo seřadit, nepoužívejte ho.

Řiďte se všemi pokyny – nesprávná instalace může vést až ke zranění.

**Tyto pokyny si uschovejte.**

#### **TECHNICKÁ DATA**

**Typ:** E1754-80

**Příkon:** DC 7.2V, 2.0 A

**Dosah:** 10 m v otevřeném prostoru

**Jen pro použití v místnosti.**

**Operační frekvence:** 2405 – 2480 MHz

**Výstupní výkon:** 0 dBm

**Výrobce:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### **Oprava výrobku**

Nepokoušejte se tento výrobek sami opravit. Při otevření krytu se můžete vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

#### **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Společnost IKEA of Sweden tímto prohlašuje, že radiové zařízení E1754-80 je v souladu s ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Celé znění prohlášení o shodě naleznete na <http://www.IKEA.com>

- Vyberte si zemi, ve které žijete.
- Vyhledejte výrobek zadáním jeho názvu do vyhledávacího pole.
- Přejděte do části Montážní instrukce a návody (stažení). V této části najdete dokument PDF s celým zněním prohlášení o shodě.



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

*Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, si estas personas reciben supervisión o instrucciones sobre la utilización segura del aparato y comprenden los peligros ligados a su uso. Los niños no deben jugar con este aparato.*

*La limpieza y el mantenimiento no podrán ser realizados por los niños sin supervisión.*

#### **ATENCIÓN:**

Información de seguridad importante. Para la seguridad de las personas, es importante seguir las instrucciones que aparecen a continuación.

No dejes que los niños jueguen con los aparatos fijos. Mantén los mandos a distancia fuera del alcance de los niños.

Supervisa con frecuencia la instalación para detectar anomalías, señales de deterioro o daños eventuales en los cables y resortes. No lo utilices si se necesitan ajustes o reparaciones.

Sigue las instrucciones, porque una instalación incorrecta puede causar daños graves.

**Conserva estas instrucciones.**

#### **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

**Tipo:** E1754-80.

**Entrada:** DC 7.2V, 2.0A

**Alcance:** 10 m en espacio abierto.

**Utilización únicamente en el interior.**

**Frecuencia**

**de transmisión:** 2405-2480 MHz.

**Potencia de salida:** 0 dBm.

**Fabricante: IKEA of Sweden AB.**

**Dirección:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

#### **Mantenimiento del producto**

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar la cubierta

puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

#### **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Por la presente, IKEA of Sweden declara que el tipo de equipo de radio E1754-80 es conforme a la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede consultar en <http://www.ikea.com>

- Elige el país donde te encuentras.
- Busca el producto en el campo de búsqueda.
- Ve a Instrucciones de montaje y manuales (downloads). Aquí encontrarás un archivo pdf del DoC completo.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

*Questo prodotto può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e siano stati informati sui rischi legati all'utilizzo di quest'ultimo. I bambini non devono giocare con il prodotto.*

*Le operazioni di pulizia e manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.*

#### **AVVERTENZA:**

Importanti istruzioni di sicurezza. Per garantire la sicurezza delle persone, è importante seguire queste istruzioni.

Non permettere ai bambini di giocare con i comandi fissi. Tieni i telecomandi fuori dalla portata dei bambini.

Controlla spesso l'installazione per verificare che non siano presenti anomalie e segni di usura o danni ai cavi e alle molle. Non usare il prodotto se sono necessarie riparazioni o regolazioni.

Segui tutte le istruzioni, poiché un'installazione non corretta può causare gravi infortuni.

#### **Conserva queste istruzioni.**

#### **SPECIFICHE TECNICHE**

**Modello:** E1754-80

**Ingresso:** DC 7.2V/2.0A

**Intervallo:** 10 m in linea d'aria

**Solo per interni**

**Frequenza operativa:** 2405-2480 MHz

**Potenza in uscita:** 0 dBm

**Produttore:** IKEA of Sweden AB

**Indirizzo:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA**

#### **Manutenzione del prodotto**

Non provare a riparare da solo questo prodotto, poiché l'apertura o la rimozione

delle coperture può esporre al rischio di scossa elettrica o ad altri rischi.

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Con la presente IKEA of Sweden AB dichiara che questo tipo di apparecchiatura radio E1754-80 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Trovi il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE all'indirizzo <http://www.ikea.com>

- Scegli il paese in cui ti trovi
- Cerca il prodotto nel campo di ricerca
- Vai alla sezione Istruzioni di montaggio e altri documenti (download). Qui troverai il PDF con il testo completo della Dichiarazione di Conformità.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

*Ezt az eszközt 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, felnőttek, illetve olyan csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, valamint kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező felnőttek használhatják, akik megfelelő felügyelet alatt állnak és/vagy kellő útmutatásban részesültek az eszköz biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az eszköz használatából eredő esetleges veszélyeket. Az eszköz nem gyerekjáték! Az eszköz tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.*

#### **FIGYELMEZTETÉS:**

Fontos biztonsági útmutató. A felhasználó biztonsága érdekében fontos az útmutatás betartása.

Ne engedd, hogy gyermekek játsszanak a rögzített távirányítóval. A távirányító gyermekektől távol tartandó.

Rendszeresen ellenőrizd, hogy a termék stabilan van-e rögzítve, illetve különböző alkatrészei, kábelei és rugói sértetlenek-e. Ne használd tovább, ha javítás vagy beállítás szükséges.

Mindig kövesd az útmutatót, mivel a helytelen felszerelés súlyos sérülésekhez vezethet.

**Őrizd meg ezt az útmutatót.**

#### **MŰSZAKI ADATOK**

**Típus:** E1754-80

**Bemeneti feszültség:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Hatótávolság:**

10 m (ha nem zavarja semmi a jelet)

**Kizárólag beltéri használatra!**

**Működési frekvencia:** 2405-2480 MHz

**Kimeneti teljesítmény:** 0 dBm

**Gyártó:** IKEA of Sweden AB

**Cím:**

**Box 702, SE-343 81**

**Ålmhult, Svédország**

#### **A termék szervizelése**

Ne kísérel meg ezt a terméked magad megjavítani, mivel a fedelek felnyitása vagy eltávolítása veszélyes elektromos

feszültségnek vagy más kockázatnak teheti ki.

#### **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

IKEA of Sweden AB ezúton kijelenti, hogy az alábbi típusú rádióberendezés E1754-80 megfelel a 2014/53/EU direktívának.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege megtalálható az alábbi weboldalon: <http://www.ikea.com>

- Válaszd azt az országot, ahol élsz.
- A keresőmezőben keresheted meg a terméket.
- Menj az Összeszerelési útmutatók és használati útmutatók (letöltés) részhez, ahol pdf formátumban megtalálod a teljes dokumentációt.



Az áthúzott, kerekesszemes ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!



*Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nie mające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że przebywają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci bez nadzoru.*

#### **OSTRZEŻENIE:**

Ważne instrukcje bezpieczeństwa. Dla zapewnienia bezpieczeństwa osobistego ważne jest, aby postępować zgodnie z niniejszymi zaleceniami.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się wbudowanymi elementami sterującymi. Piloty zdalnego sterowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

Często sprawdzaj instalację pod kątem braku wyważenia i oznak zużycia lub uszkodzenia kabli i sprężyn. Nie używaj, jeśli niezbędna jest naprawa lub regulacja.

Przestrzegaj wszystkich instrukcji, ponieważ niewłaściwa instalacja może spowodować poważne obrażenia.

**Zachowaj niniejszą instrukcję.**

#### **DANE TECHNICZNE:**

**Typ:** E1754-80

**Wejście:** DC 7.2V, 2.0A

**Zasięg:** 10 m w otwartej przestrzeni

**Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń**

**Częstotliwość robocza:** 2405-2480 MHz

**Moc wyjściowa:** 0 dBm

**Producent: IKEA of Sweden AB**

**Adres:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA**

#### **Serwisowanie produktu**

Nie próbuj naprawiać urządzenia we własnym zakresie, gdyż otwarcie lub zdjęcie pokrywy może narazić Cię na

niebezpieczne porażenie prądem lub inne zagrożenia.

#### **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Niniejszym IKEA of Sweden AB oświadcza, że urządzenie radiowe typ E1754-80 spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <http://www.ikea.com>

- Wybierz właściwy kraj
- Odszukaj swój produkt w polu wyszukiwania
- Przejdź do Instrukcja Montażu & Instrukcja (pobierz). Znajdziesz tam plik pdf z pełnym tekstem Deklaracji zgodności.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

*Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või vastavate kogemusteta ja teadmisteta isikud juhul, kui nad tegutsevad järelvalve all või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi järelvalveta seadet puhastada ega hooldada.*

#### **HOIATUS:**

Olulised ohutusjuhised. Inimeste ohutuse nimel on tähtis järgida neid juhiseid.

Ära lase lastel pultidega mängida. Hoiapuldid laste käeulatuses eemal.

Kontrolli tihti paigaldust, et sellel ei oleks tasakaaluprobleeme, kulumis- ega kahjustusmärke ega kahjustusi juhtmetel ja vedrudel. Ära kasuta, kui seda on vaja remontida või parandada.

Järgi kõiki juhiseid, kuna ebaõige paigaldus võib tekitada tõsisemaid vigastusi.

**Jäta juhised alles.**

#### **TEHNILINE TEAVE**

**Tüüp:** E1754-80

**Sisend:** DC 7.2V, 2.0A

**Ulatus:** 10 m vabas õhus

**Vaid siseruumides kasutamiseks**

**Töösagedus:** 2405-2480 MHz

**Väljundvõimsus:** 0 dBm

**Tootja: IKEA of Sweden AB**

**Address:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### **Toote hooldus**

Ärge proovige toodet ise parandada, kuna katte avamine või eemaldamine võib lõppeda ohtlikult suure voolutugevuse või muude ohtudega.

#### **VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Käesolevaga annab IKEA of Sweden AB teada, et raadioseadme tüüp E1754-80 on vastavuses Direktiiviga 2014/53/EU.

EU vastavusdeklaratsiooni täieliku teksti leiate aadressilt <http://www.ikea.com>

- Valige riik, kus asute
- Otsige toodet otsingulahtrist
- Minge Paigaldusjuhendite ja manuaalide (allalaadimised) juurde. Seal leiate PDF-faili tervest DoC-ist.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

*Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt un apkopt ierīci bez uzraudzības.*

**BRĪDINĀJUMS:**

Svarīga drošības informācija! Drošībai ir svarīgi ņemt vērā šo instrukciju.

Neļauj bērniem rotaļāties ar fiksētām vadības ierīcēm. Glabā tālvadības pultis bērniem nepieejamā vietā.

Regulāri pārbaudi ierīces stabilitāti un vadu un atspēru nolietojuma pazīmes.. Nelieto, ja nepieciešami kādi labojumi.

Ievēro šajā instrukcijā iekļautās norādes – nepareiza uzstādīšana var novest pie nopietniem ievainojumiem.

**Saglabā šo instrukciju.**

**TEHNISKĀ INFORMĀCIJA**

**Tips:** E1754-80

**Ieeja:** DC 7.2V, 2.0A

**Darbības diapazons:**

10 m telpā bez šķēršļiem

**Tikai lietošanai iekštelpās**

**Darbības frekvence:** 2405-2480 MHz

**Izejas jauda:** 0 dBm

**Ražotājs:** IKEA of Sweden AB

**Adrese:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

**Preces apkalpošana**

Nemēģiniet veikt preces remontu, jo vāku atvēršana vai noņemšana var izraisīt elektrošoku vai citus riskus.

**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ar šo, IKEA of Sweden AB apliecina, ka radioiekārtas tips E1754-80 atbilst Direktīvas 2014/53/ES noteiktajām prasībām.

ES atbilstības deklarācijas pilnā versija pieejama: <http://www.ikea.com>

- Izvēlieties valsti
- Meklējiet preci, izmantojot meklēšanas joslu
- Dodieties uz "Montāžas instrukcijas un rokasgrāmatas" (Iejupielādes), kur jūs atradīsiet .pdf failu ar pilno dokumentāciju.



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

*Gaminį leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir žmonėms su fizine, jusline ar protine negalia, taip pat asmenims, turintiems mažai patirties ar žinių, su sąlyga, kad juos prižiūrės atsakingas asmuo arba toks asmuo supažindins juos su gaminio saugaus naudojimo taisyklėmis ir jų nesilaikymo pasekmėmis. Šis gaminys nėra žaislas, todėl vaikams negalima su juo žaisti. Gaminį valyti ir prižiūrėti turi suaugusieji, o vaikai – tik suaugusiems prižiūrint.*

#### **ĮSPĖJIMAS:**

Svarbios saugos instrukcijos. Turi būti laikomasi šių instrukcijų, kad būtų užtikrintas žmonių saugumas.

Neleiskite vaikams žaisti su valdymo mygtukais. Laikykite valdymo įtaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Reguliariai tikrinkite, ar nėra gaminio nusidėvėjimo, išsiderinimo požymių, apžiūrėkite laidus ir spyruokles. Nenaudokite, jei reikia sureguliuoti ar suremonuoti.

Laikykitės instrukcijų, nes netinkamas įrengimas gali tapti rimtą sužalojimų priežastimi.

**Išsaugokite instrukcijas ateičiai.**

#### **TECHNINIAI DUOMENYS**

**Tipas:** E1754-80

**Įtėja:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Diapazonas:** 10 m atvirame ore

**Naudoti tik patalpose.**

**Darbinis dažnis:** 2405-2480 MHz

**Išėjimo galia:** 0 dBm

**Gamintojas:** IKEA of Sweden AB

**Adresas:**

**p. d. 702, SE-343 81**

**Elmhultas, ŠVEDIJA**

#### **Gaminio remontas**

Nemėginkite remontuoti gaminio patys: korpusinių plokščių atidarymas / nuėmimas

gali kelti rimtą pavojų (dėl el. įtampos ir kitų veiksnių).

#### **ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Šiuo „IKEA of Sweden AB“ patvirtina, kad nurodyto tipo E1754-80 radijo įranga atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

ES atitikties deklaraciją rasite interneto svetainėje <http://www.ikea.com>

- Pasirinkite šalį
- Paieškos laukelyje nurodykite prekę
- Pasirinkite „Surinkimo instrukcijos ir vartotojų instrukcijos“ (paspauskite aktyvią nuorodą). Čia rasite dokumentą PDF formatu.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

*Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, se a utilização for feita sob supervisão ou mediante instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura, envolvendo igualmente o conhecimento dos perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.*

*A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.*

**ATENÇÃO:**

Importantes instruções de segurança. Para a sua segurança e a de outros, é importante que sejam seguidas as seguintes instruções.

Não deixe as crianças brincarem com os comandos fixos. Mantenha os comandos à distância afastados das crianças.

Verifique regularmente a instalação caso surjam desequilíbrios e sinais de danos nos cabos e nas molas. Não utilize caso seja necessário fazer uma reparação ou um ajuste.

Siga todas as instruções, na medida em que uma instalação incorreta pode levar a lesões graves.

**Guarde estas instruções****DADOS TÉCNICOS**

**Tipo:** E1754-80

**Entrada:** DC 7.2V, 2.0A.

**Amplitude:** 10m em espaço aberto

**Apenas para uso no interior**

**Frequência**

**de funcionamento:** 2405-2480 MHz

**Potência de saída:** 0 dBm

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

**Morada:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

**Reparação do produto**

Não tente reparar o produto sozinho, pois a abertura ou a remoção da cobertura pode expô-lo a pontos de voltagem perigosos ou a outros riscos.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Por este meio, a IKEA of Sweden AB declara que o tipo de equipamento rádio E1754-80 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser consultado em <http://www.ikea.com>

- Escolha o país onde se encontra
- Pesquise o seu produto no campo de pesquisa
- Aceda a Instruções de montagem e Manuais (downloads) Aqui, encontra um ficheiro PDF do DoC na íntegra.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

*Acest produs poate fi folosit de copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, sub supraveghere sau cu instrucțiuni prealabile. Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea acestui produs nu se pot face de către copiii nesupravegheați.*

**ATENȚIE:**

Instrucțiuni importante de siguranță. Urmează aceste instrucțiuni.

Nu lăsa copiii să se joace cu telecomanda.

Examinează frecvent instalația și verifică eventualele deteriorări ale cablurilor și arcurilor. Nu folosi produsul dacă sunt necesare reparații.

Urmează cu atenție instrucțiunile; instalarea incorectă poate duce la accidente grave.

**Păstrează instrucțiunile.****DATE TEHNICE**

**Tip:** E1754-80

**Putere:** DC 7.2V, 2.0A

**Rază de acțiune:** 10 m în aer liber

**Se folosește doar la interior**

**Frecvență de operare:** 2405-2480 MHz

**Putere:** 0 dBm

**Producător:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUEEDIA**

**Service**

Nu încerca să reperi singur produsul; deschiderea și îndepărtarea carcasei poate însemna expunerea la un voltaj prea mare sau alte riscuri.

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Prin prezenta, IKEA of Sweden AB declară că echipamentul radio E1754-80 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate poate fi găsit pe [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

- Alege țara.
- Caută produsul în câmpul de căutare.
- Mergi la Instrucțiuni de Asamblare și Manuale (descarcă). Aici vei găsi versiunea pdf a documentului.



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

*Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými, alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dozorom, alebo im boli poskytnuté inštrukcie o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú rizikám s tým spojeným. Deti sa so zariadením nesmú hrať.*

*Čistenie alebo údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.*

#### **UPOZORNENIE**

Dôležité bezpečnostné pokyny. Pre bezpečnosť osôb je dôležité tieto pokyny dodržiavať.

Nedovoľte deťom hrať s pevnými ovládacími prvkami. Diaľkové ovládanie udržiavajte mimo dosahu detí.

Inštaláciu často kontrolujte. Všimajte si nerovnováhu a známky opotrebenia alebo poškodenie káblov a pružín. Nepoužívajte, ak je potrebná oprava alebo úprava.

Dodržiavajte všetky pokyny. Nesprávna inštalácia môže viesť k vážnemu zraneniu.

**Tieto pokyny si odložte.**

#### **TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

**Typ:** E1754-80

**Vstup:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Rozsah:** 10 m vo voľnom priestranstve

**Len na vnútorné použitie**

**Pracovná frekvencia:** 2405 – 2480 MHz

**Výstupný výkon:** 0 dBm

**Výrobca:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO**

#### **Servis výrobku**

Výrobok sa nepokúšajte sami opravovať. Otvorenie alebo odstránenie obalu váš môže vystaviť nebezpečnému elektrickému napätiu a iným nebezpečenstvám.

#### **VYHLÁSENIE O ZHODE**

IKEA of Sweden AB týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E1754-80 spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na <http://www.ikea.com>

- Zvoľte krajinu, v ktorej sa nachádzate.
- Do vyhľadávacieho poľa zadajte výrobok, ktorý hľadáte.
- Kliknite na Návody na montáž a použitie (na stiahnutie). Tu nájdete pdf súbor z celého vyhlásenia o zhode.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

*Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с намалени физически, сензорни или умствени способности, както и от лица без опит или познания, при условие, че са под наблюдение или инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това рискове. Не позволявайте на децата да играят с уреда.*

*Децата не бива да почистват или извършват поддръжка на уреда без надзор.*

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Важни инструкции за безопасност. Спазването им е от изключителна важност за хората.

Не позволявайте на деца да играят с монтирани дистанционни. Пазете дистанционните управления далеч от деца.

Проверявайте често инсталацията за нестабилност или белези на износване или повреда на кабелите и пружините. Не използвайте, ако е необходима поправка или настройка.

Спазвайте тези инструкции, тъй като неправилното инсталиране може да доведе до сериозни наранявания.

#### **Запазете тези инструкции.**

#### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

**Вид:** E1754-80

**Входно напрежение:** DC 7.2V, 2.0A

**Обхват:** 10 м на открито

**За употреба само в закрити помещения**

**Работна честота:** 2405-2480 MHz

**Изходно напрежение:** 0 dBm

**Производител:** IKEA of Sweden AB

**Адрес:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### **Ремонт на продукт**

Не се опитвайте да поправите продукта сами, тъй като отварянето или отстраняването на покритието може да

ви изложи на опасно високо напрежение или други рискове.

#### **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

С настоящето, IKEA of Sweden AB декларира, че моделът радиооборудване E1754-80 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларация за съответствие можете да намерите на <http://www.ikea.com>

- Изберете страната, в която пребивавате
- Потърсете вашия продукт в полето за търсене
- Отидете на Инструкции за сглобяване и ръководства (изтегляне) Тук ще намерите pdf файл на целия документ.



Символът със задраскан кош за отпадъци означава, че артикулет следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулет трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазина ИКЕА за повече информация.



*Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od minimalno 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su im pružene upute o upotrebi uređaja na siguran način te su svjesne mogućih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem.*

*Djeca ne smiju čistiti i održavati proizvod bez nadzora.*

#### **UPOZORENJE:**

Važne sigurnosne upute. Važno je pridržavati se ovih uputa radi sigurnosti.

Djeca se ne smiju igrati upravljačima. Držati daljinske upravljače izvan dohvata djece.

Potrebno je često pregledavati instalacije zbog mogućih nepravilnosti i znakova trošenja i oštećenja na kablovima i oprugama. Ne koristiti proizvod ako je potreban popravak ili podešavanje.

Potrebno je pridržavati se svih uputa jer netočna instalacija može uzrokovati teške ozljede.

**Sačuvati ove upute.**

#### **TEHNIČKI PODACI**

**Tip:** E1754-80

**Ulaz:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Domest:** 10 m bez pregrada.

**Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.**

**Radna frekvencija:** 2405 – 2480 MHz

**Izlaz:** 0 dBm

**Proizvođač:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:**

**Box 702, 343 81 Älmhult, ŠVEDSKA**

#### **Servisiranje proizvoda**

Ne pokušavati popravljati proizvod jer otvaranje ili micanje poklopca može izložiti visokom naponu ili drugim opasnostima.

#### **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Ovime IKEA of Sweden AB izjavljuje da je oprema za radio vrste E1754-80 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Tekst o EU izjavama o sukladnosti u cijelosti možete pronaći na [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

- Odaberite zemlju u kojoj se nalazite.
- Potražite proizvod u polju za pretragu.
- Idite na upute za sastavljanje i priručnike (preuzimanja). Ovdje ćete pronaći cijeli dokument u PDF format.



Simbol prekrižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

*Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με εμπειρία και γνώσεις ανεπαρκείς, αν επιτηρούνται ή αν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συντήρηση και ο καθαρισμός δεν πρέπει να διενεργούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.*

#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας. Είναι σημαντικό για την ασφάλεια των ατόμων να ακολουθούνται αυτές οι οδηγίες.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με σταθερά χειριστήρια. Κρατήστε τα τηλεχειριστήρια μακριά από τα παιδιά.

Εξετάζετε συχνά την εγκατάσταση για ανισορροπία και ενδείξεις φθοράς ή ζημιάς σε καλώδια και ελατήρια. Μη χρησιμοποιείτε εάν είναι απαραίτητη η επισκευή ή η προσαρμογή.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες, καθώς η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

#### **Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.**

#### **ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

**Τύπος:** E1754-80

**Είσοδος:** DC 7.2V, 2A

**Εμβέλεια:** 10 m σε ανοικτό χώρο.

**Για εσωτερική χρήση μόνο**

**Συχνότητα λειτουργίας:** 2405-2480 MHz

**Ισχύς εξόδου:** 0 dBm

**Κατασκευαστής:** IKEA of Sweden AB

**Διεύθυνση:**

**Ταχ. θυρίδα 702, 343 81**

**Ålmhult, ΣΟΥΗΔΙΑ**

#### **Επισκευή προϊόντος**

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση καλυμμάτων μπορεί να σας

εκθέσει σε επικίνδυνα επίπεδα τάσης ή άλλους κινδύνους.

#### **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Δια του παρόντος, η IKEA of Sweden AB δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού E1754-80 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE μπορεί να βρεθεί στο <http://www.ikea.com>

- Επιλέξτε τη χώρα σας
- Αναζητήστε το προϊόν σας στο πεδίο αναζήτησης
- Ανατρέξτε στις Οδηγίες συναρμολόγησης και εγχειρίδια (λήψεις) Εδώ θα βρείτε ένα αρχείο pdf της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

*Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными возможностями или людьми, обладающими недостаточными знаниями и опытом, только под присмотром более опытных пользователей или после получения инструкций по безопасному использованию устройства и разъяснению возможных рисков. Устройство не предназначено для игры. Уход и использование устройства не должны осуществляться детьми без присмотра.*

**ВНИМАНИЕ:**

Важные инструкции по безопасности. Для обеспечения безопасности необходимо следовать этим инструкциям. Не разрешайте детям играть со стационарными устройствами управления. Храните пульты дистанционного управления в недоступном для детей месте. Необходимо часто проверять установку на наличие дисбаланса и признаков износа или повреждения кабелей и пружин. Не используйте, если необходим ремонт или регулировка. Следуйте всем инструкциям, так как неправильная установка может привести к серьезным повреждениям.

**Сохраните эти инструкции.****ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**Тип:** E1754-80

**Вход:** постоянный ток 7.2 В, 2.0 А.

**Рабочее состояние:**

10 м на открытом пространстве

**Только для использования в помещении**

**Рабочая частота:** 2405–2480 МГц

**Выходная мощность:** 0 дБм

**Изготовитель:** ИКЕА оф Свиден АО

**Адрес:**

**Box 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция**

**Обслуживание устройства**

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать данное устройство,

так как его вскрытие может привести к поражению электрическим током и другим опасным последствиям.

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

Настоящим ИКЕА оф Свиден АО подтверждает, что радиооборудование типа E1754-80 соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст Декларации соответствия можно найти на <http://www.ikea.com>.

- Выберите нужную страну.
- Найдите товар в поле «Поиск».
- Выберите «Инструкции по сборке и Руководства» (скачать). Здесь вы найдете файл в формате pdf с полным текстом Декларации соответствия.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

*Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також люди без відповідного досвіду та знань, якщо вони отримали необхідний інструктаж щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку або за ними наглядають. Не дозволяйте дітям гратися з цим приладом. Діти можуть чистити прилад та виконувати роботи з його технічного обслуговування лише під наглядом дорослих.*

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:**

Важливі інструкції з безпеки. Важливо слідувати цим інструкціям заради безпеки людей.

Не дозволяйте дітям грати з стаціонарним пунктом управління. Тримайте дистанційний пункт управління подалі від дітей.

Часто перевіряйте установку, щоб не було дисбалансу та слідів зношення або пошкодження кабелів та пружин. Не використовуйте, якщо потрібен ремонт або налаштування.

Слідуйте всім інструкціям, неправильне встановлення може призвести до серйозних пошкоджень.

**Зберігайте ці інструкції.****ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

**Тип:** E1754-80

**Вхід:** DC 7.2V, 2.0A

**Радіус дії:** 10 м на відкритому просторі

**Лише для використання в приміщенні**

**Робоча частота:** 2405-2480 MHz

**Вихідна потужність:** 0 дБм

**Виробник: IKEA of Sweden AB**

**Адреса:**

**а/с 702, S-343 81,  
Ельмхульт, ШВЕЦІЯ**

**Обслуговування виробу**

Не намагайтеся ремонтувати виріб самостійно. Відкриття або зняття кришок може створити ризик удару електричним

струмом або наразити вас на іншу небезпеку.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

IKEA of Sweden AB повідомляє, що радіообладнання E1754-80 відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність можна знайти на сайті <http://www.ikea.com>

- Виберіть свою країну
- Щоб знайти свій виріб, введіть його назву в поле пошуку
- Зайдіть у меню «Інструкція зі складання та довідники» (завантаження). Тут ви знайдете файл .pdf із повним текстом Декларації про відповідність.



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що предмет необхідно викидати окремо від побутових відходів. Предмет необхідно здати на перероблення відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений предмет від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища, та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

*Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina te osobe umanjениh fizičkih, čulnih i mentalnih sposobnosti ili bez prethodnog iskustva ako su im obezbeđeni nadzor i uputstva u vezi s bezbednom upotrebom uređaja i ako razumeju rizike upotrebe. Deca se ne smeju igrati uređajem.*

*Čišćenje i održavanje ne treba da obavljaju deca ako nisu pod nadzorom.*

#### **UPOZORENJE:**

Važna sigurnosna uputstva. Važno je pridržavati se ovih uputstava radi sigurnosti.

Deca se ne smeju igrati fiksnim upravljačima. Daljinske upravljače drži izvan domašaja dece.

Često pregledaj instalacije zbog mogućih nepravilnosti i znakova trošenja i oštećenja na kablovima i oprugama. Ne upotrebljavaj proizvod ako je potrebna popravka ili podešavanje.

Sledi sva uputstva jer netačna instalacija može izazvati ozbiljne ozlede.

#### **Sačuvaj ova uputstva.**

#### **TEHNIČKI PODACI**

**Model:** E1754-80

**Ulaz:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Domet:** 10 m na otvorenom

**Samo za upotrebu u zatvorenom**

**Radna frekvencija:** 2405–2480 MHz

**Izlazna snaga:** 0 dBm

**Proizvođač:** IKEA of Sweden AB

#### **Address:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA**

#### **Servisiranje proizvoda**

Ne pokušavaj samostalno popraviti ovaj proizvod jer se otvaranjem i uklanjanjem zaštitne maske možeš izložiti opasnom naponu ili drugim opasnostima.

#### **IZJAVA O USKLAĐENOSTI**

IKEA of Sweden AB ovim potvrđuje da je radio-oprema vrste E1754-80 usaglašena s Direktivom 2014/53/EU.

Puni tekst Potvrde o usaglašenosti EU nalazi se na <http://www.ikea.com>

- Odaberi zemlju u kojoj se nalaziš
- Nađi proizvod u polju za pretragu
- Idi na Uputstva za sastavljanje i Uputstva za upotrebu (preuzmi) Tu ćeš naći celi dokument u PDF obliku.



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

*To napravo lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, kakor tudi osebe brez izkušenj in znanja, če so o tem poučene ali z napravo rokujejo pod nadzorom in na varen način, ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave brez nadzora.*

**OPOZORILO:**

Pomembna varnostna navodila. Zaradi varnosti oseb je pomembno, da upoštevate ta navodila.

Otrokom ne dovoli, da se igrajo s krmilnimi deli naprave. Daljinske upravljalnike shranjuj izven dosega otrok.

Napravo pogosto pregleduj za nepravilnosti in znake obrabe ali poškodb na kabljih in vzmeteh. Izdelka ne uporabljaj, če ga je treba popraviti ali nastaviti.

Upoštevaj navodila, saj lahko nepravilna namestitve povzroči resne poškodbe.

**Shrani ta navodila.****TEHNIČNI PODATKI**

**Tip:** E1754-80

**Vhod:** DC 7.2 V, 2.0 A

**Domet:** 10 m zračne razdalje brez ovir

**Samo za uporabo v zaprtih prostorih.**

**Delovna frekvenca:** 2405-2480 MHz

**Izhodna moč:** 0 dBm

**Proizvajalec:** IKEA of Sweden AB

**Naslov:**

**Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA**

**Popravilo izdelka**

Izdelka nikoli ne popravljaj sam, saj se z odpiranjem ali odstranjevanjem pokrova lahko izpostaviš visoki napetosti ali drugim nevarnostim.

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Podjetje IKEA of Sweden AB izjavlja, da je tip radijske opreme E1754-80 v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je objavljeno na spletni strani <http://www.ikea.com>.

- Izberi državo, v kateri se nahajaš.
- V iskalni vrstici poišči izbrani izdelek.
- Klikni na Navodila za montažo in priročniki (prenosi), kjer najdeš PDF datoteko s celotno izjavo o skladnosti.



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

*Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engelli kişilerce ya da deneyim veya bilgi eksikliği olan kişilerce ancak cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ve yaratabileceği tehlikelerle ilgili bilgilendirme ve denetim yapılarak kullanılabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Çocuklar, ürünün temizliğini ve bakımını yetişkin denetimi olmadan yapmamalıdır.*

#### UYARI:

Önemli güvenlik talimatları. Bu talimatları takip etmeniz sizin çocuklarınızın güvenliği için önemlidir.

Çocukların sabit ayarlar ile oynamasına izin vermeyin. Uzaktan kumandaları çocuklardan uzak tutun.

Dengesizlik, aşınma belirtileri, kablo ve yayların hasar görmesi gibi sorunlara karşı sık sık kurulumu inceleyin. Onarım veya ayarlama gerekli ise kullanmayı bırakın.

Yanlış montaj, ciddi yaralanmalara yol açabileceğinden, tüm talimatları izleyin.

#### Bu talimatları kaydedin.

#### TEKNİK BİLGİ

**Tür:** E1754-80

**Giriş:** DC 7.2V, 2.0A

**Menzil:** açık havada 10 m

**Sadece kapalı alanda kullanım**

**Çalışma frekansı:** 2405-2480 MHz

**Çıkış gücü:** 0 dBm

**Üretici: IKEA AB İsveç**

**Adres:**

**Kutu 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ**

#### Ürün bakımı

Kapakların açılması veya sökülmesi sizi tehlikeli voltaj noktalarına götürebileceğinden veya diğer risklere maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayınız.

#### UYGUNLUK BEYANI

IKEA of Sweden AB, radyo ekipman tipinin E1754-80 2014/53/EU sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder.

AB uyum beyanının tam metni <http://www.ikea.com> adresinde bulunabilir.

- Bulduğunuz ülkeyi seçiniz
- Ürününüzü arama alanından arayınız
- Montaj Talimatlarına ve Kılavuzlara gidiniz (indiriniz), burada bir pdf dosyası bulacaksınız.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة أو الذين لا يملكون خبرة ومعرفة في حالة الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر الناجمة عنه. يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يتولى الأطفال عملية التنظيف وصيانة المستخدم للجهاز دون إشراف.

### الإقرار بالمطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تقر إيكيا السويد AB أن نوع معدات البث E1754-80 متوافق مع مواصفات EU/2014/53

ويمكن الاطلاع على النص الكامل لإقرار المطابقة الخاص بدول الاتحاد الأوروبي في <http://www.ikea.com>

- اختر البلد الذي أنت فيه
- ابحث عن منتجك في حقل البحث
- اذهب إلى تعليمات التجميع والأدلة تنزيلات (سوف تجد هنا ملف بصيغة PDF لكامل الوثيقة).



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

### تحذير:

إرشادات هامة للسلامة.. من المهم لسلامة الأشخاص اتباع هذه التعليمات.

لا تسمح للأطفال الصغار باللعب بالضبط. وابق أجهزة التحكم عن بعد بعيداً عن الأطفال.

يرجى فحص المنتج بشكل متكرر من عدم توازنه ومن وجود علامات التلف للكابلات والنواير. أمتنع عن استخدام المنتج في حالة إحتياجه للإصلاح أو التعديل.

اتبع جميع التعليمات بشكل صحيح، حيث أن التثبيت غير الصحيح قد يؤدي إلى حصول إصابة شديدة.

### يرجى حفظ هذه الإرشادات.

### معلومات تقنية

النوع: E1754-80

القدرة المبدولة: تيار مستمر 7.2 فولت، 2.0 أمبير

المدى: 10 متر في الهواء الطلق

للاستخدام الداخلي فقط

تردد التشغيل: 2405-2480 ميجاهيرتز

القدرة الفعلية: 0 ديسبل

### الشركة المصنعة: إيكيا السويد AB

### العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

### صيانة المنتج

يرجى عدم محاولة إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغطية قد يعرضك لمناطق الجهد الخطرة أو غيرها من المخاطر.